

12th Baltic student conference

BRIDGES IN THE BALTICS 2025

9 - 10 October 2025

University of Latvia, Oskara Kalpaka boulevard 4, Riga, Latvia

	(Thursday)						
8.30 – 9.00	Registration						
9.00 – 9.30	Opening of the Conference Conference hall, 2nd floor						
9.30 – 10.30	1st Plenary session Conference hall, 2nd floor						
	Andra Kalnača University of Latvia (Latvia) Database of Latvian Morpheme	es and Derivational Models: fron	n ideas to results				
10.30 – 11.00	Coffee break						
11.00 – 13.00	Parallel sessions 1						
	LINGUISTICS I moderator: Laura Sakalauskaitė	LITERATURE, FOLKLORE & CULTURE I moderator: Gustavs Zālītis	HISTORY & CULTURAL HERITAGE I moderator: Anastasija Smirnova				
	2nd floor hall	1st floor hall	3rd floor hall				
11.00 – 11.20	Dominyka Eidukevičiūtė Vilnius University (Lithuania)	Emilija Jūrelytė Vilnius University (Lithuania)	Márk Sima University of the National Education Commission (UKEN) (Hungary/Poland)				
	Saussure's Law and Its Inactivity in Disyllabic Adjectives in Modern Spoken Lithuanian	A Digital Humanities Approach to Lithuanian and Latvian Eurovision Songs (2000–2025)	Polish and Lithuanian historical memory problems				
	(English)	(Lithuanian)	(English)				
11.20 – 11.40	Meda Žukaitė Vilnius University (Lithuania)	Iveta Ivanauskaitė Vilnius University (Lithuania)	Naglis Grasmanas Vytautas Magnus University (Lithuania)				
	How Players Adapt and Recreate the Names of Characters from the Computer Game "League of Legends"	The principle of anti-genre in Lithuanian Avant-Garde literature	Latvians in the Lithuanian Independence war 1919-1920				
	(English)	(Lithuanian)	(English)				
11.40 – 12.00	Laura Sakalauskaitė Vilnius University (Lithuania)	Gustavs Zālītis Riga Technical university Liepāja Academy (Latvia)	Anastasija Smirnova University of Latvia (Latvia)				
	The Formation of Lithuanian Surnames with -uit- and -uik- suffixes	Intersections of Hagiography, Autobiography, and Biography	Heritage of the buildings of 19th-20th century social care institutions in Riga				
	(Latvian)	(Latvian)	(English)				
12.00 – 12.20	Karolína Gilarová Masaryk University (Czech Republic)	Konradas Pukinskas Vilnius University (Lithuania)	Marika Kucina Daugavpils University (Latvia)				
	Tariamoji nuosaka, conditionnel and subjonctif: A Comparative Analysis of their Grammatical Properties and Usage in Lithuanian and French	The Critical Reception of Salomėja Nėris' poetry (1927–1938)	Research on the scenic heritage of manors in south-eastern Latvia (1920– 1990)				
12.20 12.40	(Lithuanian) Grigory Baramov	(English) Gabija Kišonaitė	(Latvian) Viktors Punculis				
12.20 – 12.40	University of Warsaw (Poland)	Vilnius University (Lithuania)	Daugavpils University (Latvia)				
	The origin of the language of Sirvydas and Jonas Jaknavičius	Parody and Pastiche in the Prose of Juozas Erlickas'	Development of the Daugavpils Tram Line (1945-1963)				
10 (0 17 00	(Lithuanian)	(English) Maria Dreer	(Latvian)				
12.40–13.00	Greta Leigaitė Vilnius University (Lithuania)	Vilnius University (Lithuania)	Isabelle DeSisto Princeton University / University of Tartu (USA / Estonia)				
	Speech synthesis and speech recognition of non-standard Lithuanian vocabulary	Submission and Chaos: How Mise-en-Scène in Fight Club Reinforces and Subverts Gender Norms	From Soviet Repression to Solidarity with Ukraine: Survey Evidence from Estonia				
	(Lithuanian)	(English)	(English)				
13.00 – 14.30	Lunch break						

14.30 – 16.30	Parallel sessions 2		
-	LINGUISTICS II	LITERATURE, FOLKLORE &	HISTORY &
	moderator: Oskars Otomers	CULTURE II moderator: leva Cipruse	CULTURAL HERITAGE II moderator: Diāna Hristenko
	2nd floor hall	1st floor hall	3rd floor hall
14.30 – 14.50	Sanita Placēna University of Latvia (Latvia)	Augustė Anisimova Vilnius University (Lithuania)	Diāna Hristenko University of Latvia (Latvia)
	The phonetical peculiarities of the Latgalic subdialects of the highland Latvian dialect of Vidzeme in the earliest descriptions and now (Examples of the Vecgulbene subdialect) (Latvian)	Easy-to-understand language and paratexts: a case study of Justina Bružaitė-Liseckienė's adaptation of "My Name is Marytė" (Lithuanian)	Impact of the Sovietization towards Lithuanian Lutheran Church: Statistics, personas, tendencies 1944- 1953-1968 (English)
14.50 – 15.10	Paula Miķelsone University of Latvia (Latvia)	Inese Pintāne Charles University (Czech Republic)	Vladislavs Matvejevs Daugavpils University (Latvia)
	Vocal Contraction in Latvian speech corpora	Representation of the World in Latvian and Lithuanian Folktales	Religion, Identity, and Parliamentary Democracy: The Case of Latvia (1920– 1934)
	(Latvian)	(English)	(Latvian)
15.10 – 15.30	Oskars Otomers University of Latvia (Latvia)	Anete Saulīte-Stačkune University of Latvia (Latvia)	Lāsma Aiga Lasmane Daugavpils University (Latvia)
	Names of land, water and air of transportation in colloquial Latvian, their lexicogrammatical features and typology of word formation (Latvian)	Human-Environment Interrelation in Latvian Folk Beliefs (Latvian)	Preserving Selonian cultural heritage: the case of Liepavots outside stage and its surroundings (1936-1965) (English)
<u></u>	Monta Sintija Feldmane	Paula Lāce	Jūliia Tereščenko
13.30 13.30	University of Latvia (Latvia)	University of Latvia (Latvia)	Daugavpils University (Latvia)
	The use of exhortative utterances in the tv programme "Kas notiek Latvijā"? (What's happening in Latvia?)	Satire as a tool in the formation of national identity in the play by Baumanis Kārlis "From Darkness Through Smoke to Light" (1876)	Unknown Deportation Routes: Jewish Transports between Latvia and Lithuania during the Holocaust
	(Latvian)	(English)	(English)
15.50 – 16.10	Laura Anna Badūne University of Latvia (Latvia)	leva Cipruse University of Latvia (Latvia)	Marta Liepiņa Jāzeps Vītols Latvian Academy of Music (Latvia)
	Expressing temperature sensations in Latvian	The Woman and the Sea through Oral History: Voices from Kurzeme	Ventspils People's Conservatory 1927– 1941/1945: the Activities of the Educational Institution in the
	(Latvian)	(Latvian)	Testimonies of Archives, Press and Memories (English)
16.10 – 16.30	Milan Hoplíček University of Latvia (Latvia)		
	Comparison of the productivity of verb prefixes in Latvian and Czech: neologisms		
	(English)		
17.00 – 18.00	Excursion in the historical build	ding of UL Raiņa boulevard 19	
19.00 –	Conference reception Visvalža iel	a 4A, Hall 402, 4th floor	

October 1	0 (Friday)				
9.00 – 10.00	2nd Plenary session Conference hall, 2nd floor				
	Vilius Dranseika Jagiellonian University (Lithuania In Defense of Forgetting	a / Poland)			
10.00 – 10.30	Coffee break				
10.30 – 12.30	Parallel sessions 3				
	LANGUAGE ACQUISITION & POLICY moderator: Adelīna Škerskāne	LITERATURE, FOLKLORE & CULTURE III moderator: Alise Āboltina-Bula	MUSIC, ART & ARCHITECTURE moderator: Zaiga Pleiko		
	2nd floor hall	1st floor hall	3rd floor hall		
10.30 – 10.50	Marija Nordkvelle Vilnius University (Lithuania)	Kateřina Běláková Masaryk University (Czech Republic)	Zaiga Pleiko University of Latvia (Latvia)		
	The Attitudes of Latvians about the Lithuanian Language and Its Learning	Czechia and Czechs through the eyes of Lithuanian personal essay	Reframing the Flâneur: Gendered Bodies and Urban Photography in Riga		
	(Lithuanian)	(English)	(English)		

10.50 – 11.10	Aušrinė Tverskytė Ian Gwin Vilnius University (Lithuania) University of Washington (USA)			Lisa Trei Tallinn University (Estonia)	
	What's Easy for One May Be Tricky for Another: Experimental Insights into Sentence Preferences of Native Speakers and Learners of Lithuanian	The Finnish Bridge Migra		Telling untold stories: "Free Winds," an exhibition at Vabamu in Estonia, highlights the incredible journeys of Baltic refugees who fled from Sweden after World War II and sailed across the Atlantic to freedom	
	(English)	(Eng	lish)	(English)	
11.10 – 11.30	Daina Munch Aarhus University (Denmark)	Ignė Lau Vilnius Univers		Rokas Linkevičius Vilnius University (Lithuania)	
	Silence has a voice. Lived experiences of schooling in a second language for Russian-speaking pupils in Latvia	Reflections on the Contemporary Li		Expression of ideology in the spatial transformations of Žirmūnai district	
	(English)	(Eng	llish)	(Lithuanian)	
11.30 – 11.50	Adelīna Skerškāne	Alise Ābol		Eliška Tmejová	
	University of Greifswald (Germany) The Instrumentalization of the Baltic Past – how a Slavic micro language attempted to create its history by creating a "Baltic myth" (English)	University of L Representing Coll Trauma in Conter Children's Literat Inese Zandere's nov sur (Latv	lective Historical mporary Latvian cure: The Case of vel series "Puika ar ni"	Masaryk University (Czech Republic) Baltic Versailles: Rundāle Palace as a Reflection of the French Court in Eastern Europe (English)	
11.50 – 12.10	(English)	Ana N		(English)	
11.50 – 12.10		University of T	artu (Estonia)		
		Motives of patriotism Estonia in the poo			
		(Estor	nian)		
12.30 – 13.30	Lunch break				
13.30 – 14.30	3rd Plenary session Conference hall, 2nd floor				
	Jayde Will				
16 30 - 16 65	Latvian Literature Platform (Esto Trends in Literary Translation in		ntries 2015-2025		
14.30 – 14.45	Trends in Literary Translation in Coffee break		ntries 2015-2025		
14.30 - 14.45 14.45 - 16.45	Trends in Literary Translation in Coffee break Parallel sessions 4	n the Baltic Cour			
	Trends in Literary Translation in Coffee break	n the Baltic Cour	SOCIE	TY, ECONOMICS & POLITICS derator: Staṇislavs Šeiko 1st floor hall	
14.45 - 16.45	Trends in Literary Translation in Coffee break Parallel sessions 4 LANGUAGE ACQUISITION & TRA moderator: Agnese Ce 2nd floor hall Samanta Zambžickait Vilnius University (Lithua Problems in Translating Equi	ANSLATION ra tè enia)	SOCIE mo Riga Latvia's Party Independence:	ry, ECONOMICS & POLITICS derator: Staṇislavs Śeiko	
14.45 – 16.45 14.45 – 15.05	Trends in Literary Translation in Coffee break Parallel sessions 4 LANGUAGE ACQUISITION & TRA moderator: Agnese Ce 2nd floor hall Samanta Zambžickait Vilnius University (Lithua Problems in Translating Equi (English)	ANSLATION ra tè enia)	SOCIE mo Riga Latvia's Party Independence:	ry, ECONOMICS & POLITICS derator: Staṇislavs Śeiko	
14.45 - 16.45	Trends in Literary Translation in Coffee break Parallel sessions 4 LANGUAGE ACQUISITION & TRA moderator: Agnese Ce 2nd floor hall Samanta Zambžickait Vilnius University (Lithua Problems in Translating Equi	ANSLATION ra tè vinia) ne Terms ences (Latvia) respondences "aprīkojums" in	Riga Latvia's Party Independence:	ry, ECONOMICS & POLITICS derator: Staṇislavs Śeiko	
14.45 - 16.45 14.45 - 15.05 15.05 - 15.25	Trends in Literary Translation in Coffee break Parallel sessions 4 LANGUAGE ACQUISITION & TRA moderator: Agnese Ce 2nd floor hall Samanta Zambžickair Vilnius University (Lithua Problems in Translating Equi (English) Ilze Jaunzeme Ventspils University of Applied Scic Conceptual meaning, use and cor (EN-LV) of the terms "iekārta" and ijournalistic and industry-specifi (Latvian) Madara Vīre University of Tartu (Estor A Corpus-based Study of Amplifiers Learners' Writing	ANSLATION ra tè ania) ne Terms ences (Latvia) respondences "aprīkojums" in ic legal texts	Riga Latvia's Party Independence: A Contested mora veterinary pr	ry, ECONOMICS & POLITICS derator: Stanislavs Šeiko 1st floor hall Romāns Gagunovs Stradiņš University (Latvia) Landscape after the Restoration of The Architecture of Party and Party association Formation (Latvian) Stanislavs Šeiko iniversity of Latvia (Latvia) ini status: confronting volunteers' and ofessionals' perspectives on stray (Latvian) Stanisław Szeliga versity of Warsaw (Poland) kopress to Rail Baltica – on the national al rail transport systems in the Baltics	
14.45 – 16.45 14.45 – 15.05 15.05 – 15.25	Trends in Literary Translation in Coffee break Parallel sessions 4 LANGUAGE ACQUISITION & TRA moderator: Agnese Ce 2nd floor hall Samanta Zambžickait Vilnius University (Lithua Problems in Translating Equi (English) Ilze Jaunzeme Ventspils University of Applied Scic Conceptual meaning, use and cor (EN-LV) of the terms "iekārta" and journalistic and industry-specifi (Latvian) Madara Vīre University of Tartu (Estor A Corpus-based Study of Amplifiers Learners' Writing (English) Agnese Cera	ANSLATION ra tè inia) ne Terms ences (Latvia) respondences "aprīkojums" in ic legal texts	Riga Latvia's Party Independence: A Contested mora veterinary pr Unit From the Nord Exand internations	ry, ECONOMICS & POLITICS derator: Stanislavs Seiko 1st floor hall Romāns Gagunovs Stradiņš University (Latvia) Landscape after the Restoration of The Architecture of Party and Party Association Formation (Latvian) Stanislavs Šeiko iniversity of Latvia (Latvia) il status: confronting volunteers' and ofessionals' perspectives on stray (Latvian) Stanisław Szeliga versity of Warsaw (Poland) spress to Rail Baltica – on the national il rail transport systems in the Baltics (English) stasiia Puha & Tetiana Koroi	
14.45 - 16.45 14.45 - 15.05 15.05 - 15.25 15.25 - 15.45	Trends in Literary Translation in Coffee break Parallel sessions 4 LANGUAGE ACQUISITION & TRA moderator: Agnese Ceand floor hall Samanta Zambžickait Vilnius University (Lithua Problems in Translating Equi (English) Ilze Jaunzeme Ventspils University of Applied Scie Conceptual meaning, use and cor (EN-LV) of the terms "iekārta" and ijournalistic and industry-specifi (Latvian) Madara Vīre University of Tartu (Estor A Corpus-based Study of Amplifiers Learners' Writing (English) Agnese Cera Riga Technical university Liepāja Actearning Latvian at Home and in Edu	ANSLATION ra tè inia) respondences "aprikojums" in ic legal texts ria) s in Latvian EFL	Riga Latvia's Party Independence: Contested mora veterinary pr Univ From the Nord Exand international Anast Vytautas Youth unemplo	ry, ECONOMICS & POLITICS derator: Staṇislavs Śeiko 1st floor hall Romāns Gagunovs Stradiṇš University (Latvia) Landscape after the Restoration of The Architecture of Party and Party Association Formation (Latvian) Staṇislavs Šeiko niversity of Latvia (Latvia) Il status: confronting volunteers' and ofessionals' perspectives on stray (Latvian) Stanisław Szeliga versity of Warsaw (Poland) Apress to Rail Baltica – on the national In rail transport systems in the Baltics (English) casiia Puha & Tetiana Koroi Magnus University (Lithuania)	
14.45 – 16.45 14.45 – 15.05 15.05 – 15.25	Trends in Literary Translation in Coffee break Parallel sessions 4 LANGUAGE ACQUISITION & TRA moderator: Agnese Ce 2nd floor hall Samanta Zambžickait Vilnius University (Lithua Problems in Translating Equi (English) Ilze Jaunzeme Ventspils University of Applied Scic Conceptual meaning, use and cor (EN-LV) of the terms "iekārta" and i journalistic and industry-specifi (Latvian) Madara Vīre University of Tartu (Estor A Corpus-based Study of Amplifiers Learners' Writing (English) Agnese Cera Riga Technical university Liepāja Actearning Latvian at Home and in Edua Case Study of Ukrainians i	ANSLATION ra tè inia) respondences "aprikojums" in ic legal texts ria) s in Latvian EFL	Riga Latvia's Party Independence: Contested mora veterinary pr Uni From the Nord Exand international Anast Vytautas Youth unemplo policy factors in	ry, ECONOMICS & POLITICS derator: Stanislavs Šeiko 1st floor hall Romāns Gagunovs Stradiņš University (Latvia) Landscape after the Restoration of The Architecture of Party and Party Association Formation (Latvian) Stanislavs Šeiko niversity of Latvia (Latvia) Il status: confronting volunteers' and ofessionals' perspectives on stray (Latvian) Stanisław Szeliga versity of Warsaw (Poland) Apress to Rail Baltica – on the national Il rail transport systems in the Baltics (English) Casiia Puha & Tetiana Koroi Magnus University (Lithuania) Tyment: comparison of influence and the Baltic countries and East Asia on le of Lithuania and South Korea	
14.45 – 16.45 14.45 – 15.05 15.05 – 15.25 15.25 – 15.45	Trends in Literary Translation in Coffee break Parallel sessions 4 LANGUAGE ACQUISITION & TRA moderator: Agnese Ceand floor hall Samanta Zambžickait Vilnius University (Lithua Problems in Translating Equi (English) Ilze Jaunzeme Ventspils University of Applied Scie Conceptual meaning, use and cor (EN-LV) of the terms "iekārta" and ijournalistic and industry-specifi (Latvian) Madara Vīre University of Tartu (Estor A Corpus-based Study of Amplifiers Learners' Writing (English) Agnese Cera Riga Technical university Liepāja Actearning Latvian at Home and in Edu	ANSLATION ra tè ania) ne Terms ences (Latvia) respondences "aprikojums" in ic legal texts nia) s in Latvian EFL	Riga Latvia's Party Independence: Contested mora veterinary pr Uni From the Nord Exand international Anast Vytautas Youth unemplo policy factors in	ry, ECONOMICS & POLITICS derator: Stanislavs Seiko 1st floor hall Romāns Gagunovs Stradiņš University (Latvia) Landscape after the Restoration of The Architecture of Party and Party association Formation (Latvian) Stanislavs Šeiko inversity of Latvia (Latvia) id status: confronting volunteers' and ofessionals' perspectives on stray (Latvian) Stanisław Szeliga versity of Warsaw (Poland) korpess to Rail Baltica – on the national all rail transport systems in the Baltics (English) casiia Puha & Tetiana Koroi Magnus University (Lithuania) yment: comparison of influence and the Baltic countries and East Asia on	
14.45 – 16.45 14.45 – 15.05 15.05 – 15.25 15.25 – 15.45	Trends in Literary Translation in Coffee break Parallel sessions 4 LANGUAGE ACQUISITION & TRA moderator: Agnese Ce 2nd floor hall Samanta Zambžickait Vilnius University (Lithua Problems in Translating Equi (English) Ilze Jaunzeme Ventspils University of Applied Scic Conceptual meaning, use and cor (EN-LV) of the terms "iekārta" and i journalistic and industry-specifi (Latvian) Madara Vīre University of Tartu (Estor A Corpus-based Study of Amplifiers Learners' Writing (English) Agnese Cera Riga Technical university Liepāja Ac Learning Latvian at Home and in Edu a Case Study of Ukrainians i	ANSLATION ra tè inia) ne Terms ences (Latvia) respondences "aprikojums" in ic legal texts nia) s in Latvian EFL cademy (Latvia) cational Settings: in Latvia	Riga Latvia's Party Independence: Contested mora veterinary pr Univ From the Nord Exand international Anast Vytautas Youth unemplo policy factors in the examp	ry, ECONOMICS & POLITICS derator: Stanislavs Šeiko 1st floor hall Romāns Gagunovs Stradiņš University (Latvia) Landscape after the Restoration of The Architecture of Party and Party association Formation (Latvian) Stanislavs Šeiko niversity of Latvia (Latvia) di status: confronting volunteers' and ofessionals' perspectives on stray (Latvian) Stanisław Szeliga versity of Warsaw (Poland) cpress to Rail Baltica – on the national all rail transport systems in the Baltics (English) tasiia Puha & Tetiana Koroi Magnus University (Lithuania) yment: comparison of influence and the Baltic countries and East Asia on le of Lithuania and South Korea (English)	
14.45 - 16.45 14.45 - 15.05 15.05 - 15.25 15.25 - 15.45	Trends in Literary Translation in Coffee break Parallel sessions 4 LANGUAGE ACQUISITION & TRA moderator: Agnese Ce 2nd floor hall Samanta Zambžickait Vilnius University (Lithua Problems in Translating Equi (English) Ilze Jaunzeme Ventspils University of Applied Scic Conceptual meaning, use and cor (EN-LV) of the terms "iekārta" and ijournalistic and industry-specifi (Latvian) Madara Vīre University of Tartu (Estor A Corpus-based Study of Amplifiers Learners' Writing (English) Agnese Cera Riga Technical university Liepāja Act Learning Latvian at Home and in Edu a Case Study of Ukrainians i	ANSLATION ra tè inia) ne Terms ences (Latvia) respondences "aprikojums" in ic legal texts nia) s in Latvian EFL cademy (Latvia) cational Settings: in Latvia	Riga Latvia's Party Independence: A Contested mora veterinary pr Unix From the Nord Ex and international Anast Vytautas Youth unemplo policy factors in the examp The Invisible Li Latvia	ry, ECONOMICS & POLITICS derator: Stanislavs Seiko 1st floor hall Romāns Gagunovs Stradiņš University (Latvia) Landscape after the Restoration of The Architecture of Party and Party association Formation (Latvian) Stanislavs Šeiko inversity of Latvia (Latvia) id status: confronting volunteers' and ofessionals' perspectives on stray (Latvian) Stanisław Szeliga versity of Warsaw (Poland) korpess to Rail Baltica – on the national al rail transport systems in the Baltics (English) casiia Puha & Tetiana Koroi Magnus University (Lithuania) yment: comparison of influence and the Baltic countries and East Asia on le of Lithuania and South Korea (English) Lūcija Ceicāne inversity of Latvia (Latvia) ne: Symbolic Boundaries of Trust in an State Secrecy Practices	